Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

9 November 2015

Russian

Четвертый комитет

Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 14 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н аль-Джаррала (Кувейт)

Содержание

Пункт 59 повестки дня: Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(e) Устава Организации Объединенных Наций (*продолжение*)*

Пункт 60 повестки дня: Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий (*продолжение*)*

Пункт 61 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций (*продолжение*)*

Пункт 62 повестки дня: Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки (*продолжение*)*

Пункт 63 повестки дня: Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (*Территории, не охваченные другими пунктами повестки дня*) (*продолжение*)*

* Пункты, которые Комитет решил рассматривать вместе.

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

*В отсутствие г-на Боулера (Малави)
г-н аль-Джаралла (Кувейт), заместитель
Председателя, занимает место Председателя.*

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

**Пункт 59 повестки дня: Информация о
несамоуправляющихся территориях, передаваемая
согласно статье 73 е) Устава Организации
Объединенных Наций (продолжение) (A/70/23
(главы VII и XIII) и A/70/67)**

**Пункт 60 повестки дня: Экономическая и иная
деятельность, которая затрагивает интересы
народов самоуправляющихся территорий
(продолжение) (A/70/23 (главы V и XIII))**

**Пункт 61 повестки дня: Осуществление
Декларации о предоставлении независимости
колониальным странам и народам
специализированными учреждениями и
международными организациями, связанными с
Организацией Объединенных Наций
(продолжение) (A/70/23 (главы VI и XIII) и A/70/64)**

**Пункт 62 повестки дня: Предоставление
государствами-членами жителям
несамоуправляющихся территорий возможностей
для получения образования и профессиональной
подготовки (продолжение) (A/70/66 и A/70/66/Add.1)**

**Пункт 63 повестки дня: Осуществление
Декларации о предоставлении независимости
колониальным странам и народам (Территории,
не охваченные другими пунктами повестки дня)
(продолжение) (A/70/23 (главы VIII, IX, X, XI и
XIII), A/70/73, A/70/73/Add.1 и A/70/201)**

1. **Г-жа Санчес** (Гондурас) говорит, что неспособность ряда территорий осуществить право на самоопределение говорит о том, что, несмотря на впечатляющий прогресс, достигнутый до настоящего времени, процесс деколонизации в определенной степени практически зашел в тупик. Деколонизацию необходимо завершить путем постоянного и более решительного диалога между управляющими державами, Специальным комитетом по деколонизации и самими народами. Государства члены также должны также активно взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций, чтобы положить конец колониализму.

2. Гондурас испытывает особую озабоченность в отношении остающихся территорий в Латинской

Америке. Проекты резолюций, принятые в последние 50 лет Специальным комитетом, содействовали, в частности, достижению прогресса в обсуждении вопроса о Мальвинских островах. Правительство ее страны неизменно поддерживает тех, кто подтверждает, что Аргентина имеет законное право на оккупированные в настоящее время Мальвинские острова, остров Южная Георгия, Южные Сандвичевые острова и прилегающие к ним морские районы. Это требование неоднократно было поддержано всей Латинской Америкой и совсем недавно было подтверждено вновь в ходе третьей Встречи на высшем уровне глав государств и правительств стран членов Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) в январе 2015 года. Делегация ее страны приветствует добрые услуги Генерального секретаря, прилагающего усилия, чтобы найти мирное решение для этого спора.

3. **Г-н Эрджиес** (Турция), говорит, что хотя процесс деколонизации, является одним из самых больших достижений Организации, тем не менее, он не завершен и в мире все еще имеется 17 самоуправляющихся территорий. Как одна из стран основателей Организации Объединенных Наций, его страна считает искоренение колониализма одной из основ своей внешней политики. Турция уверена, что любые шаги в направлении самоопределения должны основываться на воле зависимых народов и отражать ее. Управляющие державы должны гарантировать неотъемлемые права народов на экономическое и социальное развитие до тех пор, пока они не обретут свою независимость. Турция призывает все государства члены продолжать стремиться к достижению этой цели.

4. **Г-жа Мухсен** (Ирак) говорит, что правительство ее страны поддерживает право на осуществление неотъемлемого и законного права народов на самоопределение, а также подтверждает принципы территориального суверенитета и целостности государств. Она выступает за использование мирных средств для достижения самоопределения в соответствии с имеющими к этому отношению резолюциями Организации Объединенных Наций. К настоящему времени 80 государств обрели независимость и Ирак поддерживает подход, применяемый Специальным комитетом в его диалоге с управляющими державами в отношении самоуправляющихся территорий с учетом обстоятельств каждого отдельного дела. Правительство ее страны

считает, что народ Палестины имеет право на полный контроль над всей своей землей и имеет право создать независимое государство с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы согласно соответствующим международным резолюциям.

5. **Г-н аз-Заяни** (Бахрейн) говорит, что колониализм причинил страдания и навязал иностранное господство над судьбой затронутых им народов. Принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, включают равенство между народами и важность прав человека и основных свобод. Неотъемлемое право на достоинство всей людей закреплено во многих важных документах Организации Объединенных Наций. Совсем недавно значение этих принципов было подчеркнуто в ходе обсуждения Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и повестке дня на период после 2015 года, в которых был сделан призыв принять более эффективные меры на основе международного права для устранения препятствий на пути к самоопределению.

6. В связи с вопросом о Западной Сахаре Бахрейн призывает Организацию Объединенных Наций постараться найти политическое решение на основе переговоров и поддерживает усилия Марокко в этом отношении.

7. Правительство его страны одобряет подход к достижению самоопределения на основе принципов равенства между народами и между территориями независимо от их размера. Учитывая, что колонизация тормозит экономическое развитие и торговлю колониальных стран, следует надеяться, что региональные семинары Специального комитета и выездные миссии помогут ускорить ликвидацию этой системы до начала третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма.

8. **Г-н Ндухуура** (Уганда) говорит, что провал усилий по завершению процесса деколонизации превращает Комитет в пособника, виновного в человеческих страданиях, испытываемых населением 17 территорий, все еще находящихся под иностранным господством, в условиях которого разрушаются надежды народов и безнаказанно совершаются всевозможные зверские преступления, недопустимые в двадцать первом веке. Его страна, сама бывшая в прошлом колонией, решительно поддерживает борьбу сахарского народа, который подвергается унижению господству, и защищает его право на

самоопределение. Африканский союз также решительно поддерживает независимость Западной Сахары, единственной остающейся колонии в Африке. Несмотря на резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, включая мандат на проведение референдума по вопросу о самоопределении в Западной Сахаре, бесчисленные и вопиющие нарушения прав человека, торговля наркотиками и незаконная эксплуатация природных ресурсов стали повседневными явлениями на глазах у всего международного сообщества. Если кризис в Западной Сахаре не будет урегулирован, это может привести к усилению террористической деятельности во всем Сахельском регионе.

9. **Г-н Буа-Камон** (Кот-д'Ивуар) говорит, что в момент, когда международное сообщество только что приняло нацеленную в будущее революционную повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в мире, к сожалению, все еще происходят непрекращающиеся конфликты, которые тормозят социально-экономическое развитие и эффективное сотрудничество.

10. Что касается Западной Сахары, то правительство его страны призывает Генерального секретаря и его Личного посланника продолжать их ценные усилия и найти взаимоприемлемое политическое решение для существующего там спора и поддерживает процесс переговоров между сторонами, который был приведен в действие под эгидой Организации Объединенных Наций. Сейчас стороны должны продемонстрировать дух компромисса. Марокко осуществило позитивные усилия для поиска долговременного решения для этой ситуации. Кот-д'Ивуар вновь заявляет о своей решительной поддержке плана Марокко по предоставлению широкой автономии Западной Сахаре в составе Марокко, что позволит сохранить суверенитет страны и ее территориальную целостность и создаст прочную и заслуживающую доверия основу для урегулирования конфликта в соответствии с нормами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций.

11. В резолюции 69/101 Генеральной Ассамблеи к сторонам обращен призыв сотрудничать с Красным крестом с целью выполнения их обязательств согласно международному гуманитарному праву; кроме того, соответствующие стороны должны защищать права человека как в Сахарском регионе, так и в лагерях в Тиндуфе. Правительство его стра-

ны подтверждает, что оно поддерживает усилия по улучшению политической обстановки с помощью мер укрепления доверия, как предлагает Генеральный секретарь. Для снижения вызывающей тревогу ситуации отсутствия безопасности в регионе необходимо также обеспечить более активное участие членов международного сообщества.

12. **Г-н Менап** (Того), приветствуя работу Специального комитета по деколонизации, говорит, что путь к самоопределению во все большей степени определяется на основе достигнутого с помощью переговоров урегулирования, в рамках которого обеспечиваются воля и права зависимых народов. Правительство его страны озабочено тем, что переговоры по Западной Сахаре зашли в тупик, а отсутствие урегулирования имеет последствия для стабильности и безопасности в регионе Магриба, где в настоящее время существует угроза экстремистской и преступной деятельности.

13. Оратор призывает избежать срыва позитивного международного импульса, приданного, в частности, Организацией Объединенных Наций в отношении реалистичной, серьезной и заслуживающей доверия инициативы Марокко, которая позволит выработать согласованное путем переговоров политическое решение для спора. Марокко также заслуживает высокой оценки за реформы и меры, которые оно осуществляет с целью укрепления правозащитных институтов в стране. Того считает, что Организация Объединенных Наций, как инициатор процесса урегулирования должна призвать стороны взаимодействовать с ней и приступить к добросовестным переговорам по вопросу о долговременном и взаимоприемлемом решении на основе предложенного Марокко плана автономии, который по-прежнему является самой демократической альтернативой для достижения прогресса. Его делегация кроме того подчеркивает моральное обязательство, касающееся обеспечения прав человека сахарцев, в частности беженцев, находящихся в лагерях в Тиндуфе.

14. **Г-н Леон Гонсалес** (Куба), напоминая о принимаемых Специальным комитетом ежегодных резолюциях по колониальной ситуации в Пуэрто-Рико, ссылается на последнюю резолюцию, содержащуюся в его докладе (A/70/23, пункт 22), в которой содержится призыв к Соединенным Штатам Америки разрешить Пуэрто-Рико осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и незави-

симость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи с тем, чтобы она смогла суверенным образом заняться решением своих собственных неотложных экономических потребностей. Разные поколения боролись за освобождение страны от колониального господства, и Движение неприсоединившихся стран регулярно требовало освободить политических заключенных, которые находятся в американских тюрьмах, включая, в частности, Оскара Лопеса Риверу. Кроме того, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) неоднократно заявляло о своей полной поддержке того, чтобы Пуэрто-Рико стало независимым государством в регионе.

15. Правительство его страны вновь заявляет о своей поддержке законных прав Аргентины в отношении Мальвинских островов, острова Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов. Куба призывает Аргентину и Соединенное Королевство как можно скорее выработать согласованное на основе переговоров справедливое и долговременное решение в отношении существующего между ними международно признанного спора о суверенитете. В этой связи любые действия, направленные на милитаризацию Южной Атлантики, которую как Организация Объединенных Наций, так и СЕЛАК объявили зоной мира, могут привести к эскалации конфликта и нарушают приверженность региона мирному урегулированию споров.

16. Что касается давнишнего спора по вопросу о Западной Сахаре, то Куба защищает право народа Западной Сахары на самоопределение на основе Устава Организации Объединенных Наций, международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Куба вновь заявляет о своей поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника, направленных на достижение взаимоприемлемого политического решения в рамках Декларации о деколонизации.

17. Несмотря на жестокую экономическую блокаду, которой подвергается Куба, страна всегда стремилась делиться тем, что она имеет, с жителями самоуправляющихся территорий, включая приглашение сотен студентов из Западной Сахары пройти обучение в ее университетах. Другие государства члены также должны внести вклад в развитие территорий.

18. **Г-н Нтвааге** (Ботсвана) с сожалением отмечает, что, несмотря на всевозможные усилия, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, Генеральным секретарем и его Личным посланником, народ Западной Сахары по-прежнему лишен своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость и что территория к всеобщему стыду находится в положении заложника другой африканской страны. Продолжающаяся незаконная оккупация Западной Сахары со стороны Марокко представляет собой самое вопиющее отвратительное нарушение норм международного права и норм международного гуманитарного права. Ботсвана настоятельно призывает Марокко сотрудничать в организации свободного и справедливого референдума для сахарского народа и призывает стороны спора вернуться за стол переговоров в духе терпимости и компромисса. Ботсвана также приветствует продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).

19. **Г-н Самора-Ривас** (Сальвадор) говорит, что правительство его страны по-прежнему поддерживает законные права Аргентины в отношении Мальвинских островов, острова Южная Георгия, Южных Сандвичевых островов и прилегающих к ним морских районов и отмечает усилия Аргентины по урегулированию такого важного международного вопроса. Соединенное Королевство и Аргентина должны прислушаться к соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и вновь приступить к переговорам относительно мирного разрешения ситуации, которую Организация квалифицирует в качестве спора о суверенитете. Страны Центральноамериканского региона поддерживают позицию Аргентины относительно разведки и освоения природных энергетических ресурсов. В рамках Латиноамериканской энергетической организации (ОЛАДЕ) они подтвердили права Аргентины на ее континентальный шельф и одобрили резолюцию 31/49 Генеральной Ассамблеи, в которой к обеим сторонам обращен призыв воздержаться от осуществления односторонних изменений в ситуации до тех пор, пока в отношении островов ведется рекомендованный процесс переговоров.

20. Что касается Западной Сахары, то Сальвадор придает большое значение делу поиска мирного, справедливого и долговременного решения, в рамках которого будут соблюдаться права человека

населения и его неотъемлемое право на самоопределение. Он настоятельно призывает Марокко и Народный фронт освобождения Сигиет эль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) возобновить переговоры. Его делегация выступает в поддержку любых шагов, направленных на создание благоприятных условий для ведения диалога и поэтому поддерживает проект резолюции по этому вопросу, представленный Алжиром. Сальвадор также испытывает озабоченность в связи ситуацией в отношении Пуэрто-Рико и поддерживает заявление, сделанное СЕЛАК на его третьем Саммите, в котором Сообщество призвало превратить Латинскую Америку и Карибский бассейн в регион, свободный от колониализма.

21. Департамент общественной информации осуществляет хорошую работу в деле освещения проблемы деколонизации. Необходимо сделать его веб-сайт доступным на шести официальных языках, использовать самую последнюю, систематическую и хорошо подготовленную информацию, которая позволит более эффективно распространять его идеи.

22. **Г-жа Рубьялес де Чаморро** (Никарагуа) говорит, что ее страна, первая страна в Центральной Америке, которая когда-либо провела один из региональных семинаров Специального комитета, получила высокую честь принять семинар по вопросу об осуществлении третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма в Манагуа в мае 2015 года. Делегация ее страны в этой связи с интересом слушала выступление петиционеров, заинтересованных представителей территорий, когда они выступали в Комитете и говорили об их решимости самим добиться освобождения от колониализма.

23. К сожалению, еще не были реализованы надежды СЕЛАК стать свидетелем освобождения Латиноамериканского и Карибского региона от колониализма. Пятьдесят лет назад резолюция 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи стала первой резолюцией, в которой содержится призыв к двусторонним переговорам для урегулирования спора в отношении Мальвинских островов. Никарагуа считает, что Аргентинская Республика, несомненно, обладает законным суверенитетом над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия, Южными Сандвичевыми островами и прилегающими к ним морскими районами, которые были силой захвачены Соединенным Королевством в 1833 году. Аргентина

никогда не прекращала осуждать эту акцию и все большую милитаризацию Южной Атлантики. В этой связи неприемлемо, что Соединенное Королевство продолжает игнорировать неоднократные призывы всего международного сообщества – сформулированные в резолюциях Организации Объединенных Наций и многосторонних и односторонних форумов, – возобновить переговоры с Аргентиной, чтобы мирным и надежным путем положить конец незаконной военной оккупации аргентинской территории. Никарагуа также заявляет о своей полной и безоговорочной поддержке суверенных прав Аргентины в отношении природных ресурсов Островов.

24. Пуэрто-Рико, являющаяся в соответствии с нормами международного права и Декларацией о деколонизации колониальной страной в Латинской Америке и Карибском бассейне, должна получить возможность принимать суверенные решения для преодоления своих неотложных социально-экономических проблем. Неотъемлемое право ее народа на самоопределение и независимость было подтверждено в тридцати четырех резолюциях и решениях Специального комитета. Четвертый комитет и Генеральная Ассамблея должны более тщательно рассмотреть колониальную ситуацию в Пуэрто-Рико, а колониальная держава должна позволить жителям территории в полном объеме осуществить их право на самоопределение. Никарагуа требует немедленно и безоговорочно освободить в ответ на международные гуманитарные призывы Оскара Лопеса Риверу, пуэрто-риканского политического заключенного, который более 34 лет томится в тюрьме в Соединенных Штатах Америки.

25. Неприемлемо и то, что народ Западной Сахары также по-прежнему не может осуществить свое право на самоопределение и независимость, несмотря на неоднократные призывы, с которыми обращается международное сообщество на протяжении более 40 лет; давно настало время для того, чтобы урегулировать эту ситуацию. Личный посланник Генерального секретаря должен представить Комитету доклад о его планируемой поездке в территорию. Никарагуа по-прежнему привержена делу национально-освободительной борьбы сахарского народа и надеется, что переговоры между Сахарской Арабской Демократической Республикой и Королевством Марокко начнутся без предварительных условий, чтобы предоставить народу возмож-

ность осуществить его право на самоопределение.

26. В свете празднования семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций и третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма все самоуправляющиеся народы и территории должны сейчас получить право на самоопределение и независимость.

27. **Г-н Шава** (Зимбабве) говорит, что его страна, как бывшая колония, которая хорошо знает о бедах, связанных с колониализмом и империализмом, поддерживает постоянные призывы Генеральной Ассамблеи к самоопределению и независимости народа Западной Сахары, последнего наследия колониализма в Африке. Африканский союз, ссылаясь на консультативное заключение Международного Суда, в котором подтверждается, что Марокко никогда не имело каких-либо связей территориального суверенитета с Западной Сахарой, правомерно призвал на сессии своей Ассамблеи в июне 2015 года Генеральную Ассамблею Организации Объединенных Наций установить дату для проведения санкционированного ею референдума о самоопределении народа Западной Сахары и настоятельно призвал Совет Безопасности рассмотреть вопрос о правах человека и незаконной эксплуатации природных ресурсов территории; он также выступает за то, чтобы МООНЗРС был предоставлен правозащитный мандат наряду с ее основным мандатом, касающимся наблюдения за проведением референдума.

28. Продолжающаяся иностранная оккупация Западной Сахары идет вразрез с Уставом Организации Объединенных Наций, а также подрывает авторитет и престиж Комитета и угрожает миру, безопасности и стабильности на всем континенте. Положение в лагерях беженцев является прямым следствием колониализма и его не следует использовать в качестве уловки, чтобы отвлечь внимание от коренной причины. Жители Западной Сахары не находились бы в лагерях беженцев в иностранном государстве, если бы все было хорошо в их родной стране.

29. Продолжение прямых переговоров между Фронтом ПОЛИСАРИО и Марокко является необходимым для скорейшего проведения столь долгожданного референдума. Учитывая, в частности, невыполнение одной из сторон в прошлом плана урегулирования Организации Объединенных Наций, его делегация озабочена тем, что, несмотря на про-

ведение нескольких встреч между обеими сторонами, не было достигнуто существенного прогресса. Если бы государства члены поддержали миссию Личного посланника Генерального секретаря, то это, несомненно, придало бы импульс этому процессу. Соблюдение договоренности о прекращении огня народом Западной Сахары на протяжении более 23 лет говорит о том, что он желает добиться самоопределения мирным путем.

30. **Г-н Мгобози** (Южная Африка) говорит, что, его страна благодаря международной солидарности и усилиям, предпринятым в прошлом Четвертым комитетом от ее имени, хорошо понимает важное значение деколонизации. В этой связи преднамеренные проволочки с осуществлением деколонизации Западной Сахары, которая является основой работы Комитета, вызывают разочарование. Эта единственная африканская колония находится в перечне самоуправляющихся территорий с 1963 года, когда она еще находилась под колониальным господством Испании. Народ Западной Сахары ведет борьбу за самоопределение на основе принципов деколонизации, поощрения прав человека, международной законности и стабильности и безопасности африканского континента; и его право на самоопределение и независимость было неоднократно признано Генеральной Ассамблеей. В этой связи продолжающаяся оккупация Западной Сахары Марокко бросает вызов принципам Устава и репутации и престижу Комитета.

31. В марте 2015 года Совет мира и безопасности Африканского союза и Совет Безопасности заявили, что существующая тупиковая ситуация ведет к обострению положения в территории и подрывает усилия, направленные на интеграцию в регионе Магриба; кроме того в сентябре Совет настоятельно Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ускорить урегулирование конфликта и активно заняться вопросом о правах человека и ситуации, которую Африканский Союз рассматривает как незаконную эксплуатацию природных ресурсов этой территории Марокко. Раньше, в решении, принятом в июне, Ассамблея Африканского союза призвала Генеральную Ассамблею установить дату для проведения референдума в Западной Сахаре и защитить целостность территории от любых действий Марокко, которые могут подорвать ее.

32. Приветствуя усилия по ускорению этого процесса, предпринимаемые Личным посланником Ге-

нерального секретаря Организации Объединенных Наций и Специальным посланником Африканского союза по Западной Сахаре, и учитывая, что «челночная» дипломатия не дает результатов, Южная Африка настоятельно призывает Совета Безопасности осуществить его собственные резолюции, действуя в духе еще большего чувства неотложности. Несмотря на то, что неэффективность деятельности Организации Объединенных Наций достигла критической точки и МООНЗРС остается единственной миротворческой миссией Организации Объединенных Наций, не имеющей механизма для мониторинга положения в области прав человека, в 2015 году и в предыдущие два года один и тот же текст принимался в качестве ежегодной резолюции Совета по Западной Сахаре. Народ Западной Сахары претерпел достаточно много страданий и ему необходимо дать свободу.

33. **Г-жа Кпонго** (Центральноафриканская Республика) говорит, что правительство ее страны по-прежнему поддерживает выдвинутую Марокко в 2007 году инициативу об автономии для Западной Сахары, которую Совет Безопасности назвал серьезной и заслуживающей доверия инициативой, позитивной чертой которой является ее конкретный характер. Марокко взяло на себя идеальное демократическое обязательство уступить часть своей территории в сочетании с созданием автономных законодательных, административных и судебных институтов в Сахарском регионе. Правительство ее страны отмечает высокую степень политического, экономического и культурного участия жителей Сахарского региона как свидетельство их естественной исторической принадлежности к Марокко. План автономии предлагает единственные дееспособные рамки для урегулирования спора. Оратор приветствует деятельность Специального посланника Генерального секретаря и призывает все стороны найти взаимоприемлемое компромиссное решение, которое также позволит предотвратить обострение определенных военных и социальных кризисов и территориальных споров в Магрибе и Сахели.

34. **Г-жа Радван** (Саудовская Аравия) говорит, что правительство ее страны призывает Организацию Объединенных Наций выполнить ее обязательства согласно резолюциям Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и своего собственного Устава и положить конец колониализму. Делегация

ее страны настоятельно призывает управляющие державы взять на себя ответственность за осуществление конструктивного диалога со всеми имеющими к этому отношение сторонами.

35. Саудовская Аравия считает, что необходимо подчеркнуть право палестинского народа на самоопределение и осуществление всех его неотъемлемых права. В этой связи она призывает немедленно установить график прекращения израильской оккупации и заставит Израиль соблюдать нормы международного права и обеспечить сотрудничество Израиля с Арабской мирной инициативой, вновь выдвинутой Саудовской Аравией более трех лет назад с целью создания независимого Палестинского государства с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы. Саудовская Аравия испытывает серьезную озабоченность по поводу провокационных мер, принимаемых оккупационными властями и израильскими поселенцами, включая причинение ущерба ряду мечетей и ужесточение насилия. Саудовская Аравия призывает немедленно прекратить эти меры и настоятельно призывает международное сообщество выполнить его обязательства в этом отношении.

36. Генеральный секретарь и его Личный посланник предпринимают заслуживающие высокой оценки усилия с целью поиска решения для вопроса о Западной Сахаре в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Автономия, которая была бы приемлемой для обеих сторон, могла бы стать хорошим вариантом решения. Саудовская Аравия призывает все стороны пойти навстречу творческим путям для достижения политического решения на основе диалога. Долговременное прекращение спора является жизненно необходимым для обеспечения стабильности и безопасности в Сахельском регионе.

37. **Г-жа Сугхаяр** (Иордания) говорит, что празднование семидесятой годовщины Организации Объединенных Наций должно послужить источником вдохновения для соблюдения самых высоких принципов справедливости, свободы и демократии. Тот факт, что есть народы, все еще находящиеся под колониальной оккупацией, требует, чтобы государства и международное сообщество приложили больше усилий и расширили сотрудничество, включая принятие дополнительных мер управляющими державами и предоставление более широкой помощи зависимым территориям. Иордания призывает

Организацию Объединенных Наций завершить процесс деколонизации с помощью средств, которые включают направление выездных миссий в 17 самоуправляющихся территорий для сбора данных, а также для осуществления посреднической деятельности и организации диалога между сторонами. Кроме того, проведение общенародных референдумов под надзором со стороны Организации Объединенных Наций может позволить обеспечить учет конкретных характеристик территорий на индивидуальной основе. Самоопределение является неотъемлемым правом и предполагает предоставление народам доступа к их природным ресурсам и их освоению, а также сохранение их культурной истории и национальной самобытности.

38. Народ Палестины находится под оккупацией более 65 лет. Иордания настоятельно призывает международное сообщество принять меры, чтобы положить конец израильской оккупации в соответствии с имеющими к этому отношению резолюциями Организации Объединенных Наций, и призывает создать свободное независимое Палестинское государство в пределах границ по состоянию на 1967 год с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы. Народ Палестины, как и все другие народы, находящиеся под оккупацией, должны быть защищены от расистской и репрессивной практики и эксплуатации, а их интересы должны быть защищены Организацией Объединенных Наций.

39. Что касается Западной Сахары, то Иордания призывает все стороны сотрудничать с Личным посланником Генерального секретаря во всех его усилиях по предоставлению добрых услуг и с МООНЗРС. Организация Объединенных Наций является единственным посредником, приемлемым для всех сторон, который может добиться сближения между ними. Иордания рекомендует продолжать двусторонние дискуссии в сочетании с «челночной» дипломатией и другими инициативами Специального посланника. Предложение Марокко относительно автономии является серьезным и заслуживающим доверия предложением, и Иордания настоятельно призывает все стороны вернуться за стол переговоров с целью достижения справедливого и долговременного урегулирования, которое будет основываться на резолюциях Совета Безопасности и нормах международного права с учетом озабоченностей населения Западной Сахары. Иордания приветствует усилия, предпринимаемые Марокко

для обеспечения развития в этом регионе, и подчеркивает важное значение постоянного сотрудничества между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и марокканскими властями с целью осуществления рекомендаций Управления.

40. Перед предоставлением независимости управляющие державы должны взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций в целях искоренения нищеты, безработицы и расовой дискриминации в находящихся под их контролем территориях. Важно ускорить процесс деколонизации, и Иордания приветствует приверженность Генерального секретаря и использование им добрых услуг для достижения прогресса в рамках установленных сроков сообразно каждой ситуации.

41. **Г-н Чиньонга** (Замбия) говорит, что, несмотря на усилия, постоянно предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и региональными организациями с целью поиска решения для конфликта в Западной Сахаре на протяжении более четырех десятилетий, и призывы сторонников деколонизации, включая его собственную страну, до сих пор не было достигнуто прогресса в восстановлении прав населения последней самоуправляющейся территории, остающейся в Африке. Как и другим территориям, находящимся в такой ситуации, Западной Сахаре отказывают в самоопределении, которое лежит в основе любого демократического государства. Его делегация поддерживает призыв Совета мира и безопасности Африканского союза к Совету Безопасности Организации Объединенных Наций активизировать его усилия, выполнить свои обязательства, установить дату проведения референдума в Западной Сахаре и сделать все необходимое для скорейшего прекращения конфликта, и эффективно заняться рассмотрением вопроса о правах человека и незаконной эксплуатации природных ресурсов территории и защитить ее от нанесения ущерба.

42. Что касается ситуации в отношениях между Палестиной и Израилем, то Замбия, приветствуя, с одной стороны, предоставление Палестине статуса государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, с другой стороны, испытывает серьезную озабоченность в связи с затянувшейся тупиковой ситуацией и несоблюдением обеими сторонами соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и взаимных договоренностей, которых они сами достиг-

ли между собой, в немалой степени по причине вызывающей тревогу гуманитарной ситуации на местах. Замбия настоятельно призывает обе стороны возобновить полноценный диалог. Правительство его страны признает Палестинскую администрацию в качестве единственного законного представителя борьбы палестинского народа за самоопределение и его неотъемлемого права на создание своего собственного государства. Замбия считает, что народ Палестины имеет право на самоопределение и независимость на основании резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Поэтому она поддерживает принятие Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена.

43. **Г-жа Фофана** (Буркина-Фасо) говорит, что ее страна заявляет о своей солидарности с народами, до сих пор проживающими в самоуправляющихся территориях и ведущими борьбу за освобождение от господства с тем, чтобы свободно определить свое будущее. Их ситуацию можно урегулировать только на основе искренней приверженности управляющих держав и международного сообщества рассматривать Декларацию о деколонизации и принцип самоопределения в качестве основы их деятельности.

44. Что касается Африки, то положение в Западной Сахаре давно находится в тупиковой ситуации. Для того чтобы найти выход, все соответствующие стороны должны возобновить серьезные переговоры и применять реалистичный компромиссный подход с целью продвижения в направлении прочного мирного решения, приемлемого для всех. В этой связи Буркина-Фасо с удовлетворением отмечает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника и приветствует продление мандата МООНЗРС. Правительство ее страны считает, что предложение Марокко о предоставлении автономного статуса Сахарскому региону, сделанное в 2007 году, является заслуживающим доверия и реалистичным вариантом для урегулирования спора таким образом, чтобы это помогло объединить весь регион в деле преодоления все возрастающих проблем в области безопасности, стоящих пред ним.

45. **Г-жа Лодхи** (Пакистан), выражая признательность Специальному комитету за деятельность по выполнению незавершенной повестки дня в области деколонизации, говорит, что без политической воли со стороны Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, его рекомендации не будут осу-

ществлены. Колониализм и иностранное господство представляют собой насмешку над универсальным принципом политической и экономической свободы. Цели в области устойчивого развития, принятые Организацией Объединенных Наций, основываются на всеобщем участии, однако народы зависимых территорий, которые лишены возможности осуществить свое самоопределение, остаются на обочине и не могут стремиться к их реализации. Организация несет моральное обязательство в отношении таких территорий. Необходимо приложить согласованные усилия для единообразного и недискриминационного осуществления резолюций Совета Безопасности, так как их избирательное осуществление негативно сказывается на доверии международного сообщества, подрывает авторитет системы Организации Объединенных Наций, усугубляет конфликты и усиливает страдания зависимых народов.

46. Что касается Южной Азии, то право на самоопределение народа Джамму и Кашмира было признано в нескольких резолюциях Совета Безопасности. Пакистан привержен делу поиска мирного урегулирования спора в отношении Джамму и Кашмира, которое было бы приемлемо для всех сторон. То, что этот давнишний спор до сих пор не урегулирован, представляет собой самый серьезный сбой в деятельности Организации Объединенных Наций.

47. Что касается Ближнего Востока, то Пакистан, как и прежде, поддерживает справедливую борьбу палестинского народа за мир и справедливость, и его стремление к полноправному членству в Организации Объединенных Наций. Создание прочного и дееспособного Государства Палестина будет лучшим гарантом мира.

48. **Г-н Фам** Куанг Хиен (Вьетнам) говорит, что его страна с сожалением отмечает, что задача деколонизации по-прежнему остается невыполненной. С момента создания Специального комитета по деколонизации, все мы были свидетелями его достижений, потому что он работал с целью выполнения принципов Устава и резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Тем не менее, 17 самоуправляющихся территорий, в которых проживает почти 2 миллиона людей, по-прежнему подлежат деколонизации, ибо такая ситуация подрывает усилия по обеспечению всеобщего соблюдения прав человека и основных свобод. Меры, недавно принятые со стороны некоторых управляющих держав, вызыва-

ют определенный оптимизм, и его делегация подчеркивает необходимость расширения практики проведения таких конструктивных дискуссий. Она также настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций играть роль в обеспечении того, чтобы управляющие державы гарантировали неотъемлемые права зависимых народов на экономическое, культурное и социальное развитие и самоопределение до тех пор, пока они не обретут независимость.

49. **Г-н Мендоса-Гарсия** (Коста-Рика), с признательностью отмечая работу, осуществленную Специальным комитетом по закреплению успешных результатов деятельности Организации Объединенных Наций в прошлом, говорит, что правительство его страны полностью поддерживает суверенные права Аргентины на Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы. Требования Аргентины являются справедливыми и были поддержаны в нескольких резолюциях Генеральной Ассамблеи, в которых этот спор о суверенитете квалифицируется как особая форма колониализма. Как подчеркивается в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций. Прошло уже 50 лет с того момента, как Генеральная Ассамблея впервые рассмотрела вопрос о Мальвинских островах в резолюции 2065 (XX), и хотя этот вопрос поднимался в последующих резолюциях, до настоящего времени не было достигнуто существенного прогресса. Поэтому Коста-Рика настоятельно призывает стороны возобновить переговоры с целью урегулирования этого спора.

50. Что касается Западной Сахары, то Коста-Рика выступает за справедливое, долговременное, демократическое политическое решение, приемлемое для всех сторон на основе, в частности, международноправовых положений, регулирующих процесс деколонизации Организации Объединенных Наций. В этой связи особое значение имеют резолюции 1514 (XV) и 1541 (XV), логическим завершением выполнения которых является то, что самоопределение подразумевает организацию референдумов, в ходе которых народы рассматривают варианты независимости, автономии или интеграции и могут

сделать свой выбор. Хотя МООНЗРС выполняет ценную работу, ее мандат должен включать и мониторинг соблюдения прав человека как в Западной Сахаре, так и в лагерях в Тиндуфе.

51. **Г-н Саруфа** (Папуа-Новая Гвинея), отметив, что, к сожалению, несколько из 17 остающихся самоуправляющихся территорий находятся в регионе Тихого океана, где расположена его страна, говорит, что необходимо удвоить усилия, направленные на то, чтобы упразднить колониализм в двадцать первом веке. Работа Четвертого комитета по-прежнему имеет решающее значение для ускорения незавершившейся деколонизации Новой Каледонии, учитывая особые политические проблемы, существующие в этой территории.

52. Что касается Западной Сахары, то его делегация поддерживает конструктивный политический процесс, осуществляемый под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его Личного посланника с целью выработки взаимоприемлемого и надежного политического урегулирования с участием всех соответствующих сторон. Как было рекомендовано в резолюциях Совета Безопасности, переговоры должны основываться на реализме, компромиссе и добросовестности, и оратор настоятельно призывает стороны проявить гибкость. Марокканские власти и другие соответствующие стороны взяли на себя заслуживающее одобрения обязательство взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций. Однако, учитывая трудности с ресурсами в системе Организации Объединенных Наций, крайне необходимо обеспечить синергию и слаженность в деятельности Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре и работе Специального комитета по этому вопросу.

53. Правительство его страны рассматривает инициативу Марокко об автономии как заслуживающее доверия предложение, которое позволит осуществить самоопределение с помощью демократических средств, гарантирующих соблюдение индивидуальных и коллективных прав, а также обеспечивающих воссоединение семей, разделенных в результате этого спора. Оно предоставляет потенциальную площадку для согласованного путем переговоров политического урегулирования этого давно назревшего вопроса.

54. **Г-н Ндонг Элла** (Габон) говорит, прошла уже половина третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и в этой связи вызывает

озабоченность то, что в мире еще остается 17 самоуправляющихся территорий. Организация должна активизировать свои усилия с тем, чтобы помочь этим территориям решить их проблемы, касающиеся информации и подготовки, с целью ускорения их экономического и социального прогресса. В этой связи управляющие державы должны завершить деколонизацию территорий, находящихся под их контролем, в соответствии с имеющимися к этому отношении резолюциями Генеральной Ассамблеи и конкретными обстоятельствами каждой ситуации.

55. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то Габон поддерживает усилия Генерального секретаря и его Личного посланника с целью обеспечения долговременного, взаимоприемлемого политического решения этого спора под эгидой Организации Объединенных Наций. К ситуации в области безопасности следует подходить осторожно, чтобы не допустить распространение угроз, которые существуют в других частях региона, включая терроризм, на Западную Сахару. Поэтому необходимо придать дополнительный импульс процессу переговоров. Габон приветствует инициативу Марокко об автономии как заслуживающего доверия средства для преодоления нынешней тупиковой ситуации и достижения надежного соглашения и с удовлетворением отмечает шаги Марокко по обеспечению прав человека, улучшению гуманитарной ситуации и продвижению политических, экономических и социальных инициатив в Сахарском регионе. Все стороны должны идти на компромиссы и активно участвовать в обсуждении вопросов существа в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Все страны Сахарского региона должны также присоединиться к усилиям по обеспечению стабильности и развития, при этом обеспечивая сведение до минимума дестабилизирующих последствий широко распространенного терроризма в этом регионе с тем, чтобы регион Магриба мог идти вперед в духе регионального единства.

56. **Г-н Шингири** (Бурунди) говорит, что все большее отсутствие стабильности и безопасности в Сахели по причине распространения терроризма, контрабанды и транснациональной преступности делает еще более настоятельной необходимость урегулирования спора с Западной Сахаре, который уже сказывается на ситуации в Магрибе, и устранения коренных причин таких угроз до того, как они

распространятся на другие районы Африки, которые обладают меньшими возможностями для их устранения. В этой связи Бурунди призывает обе стороны спора приступить к проведению реальных переговоров под эгидой Генерального секретаря. Каждая сторона должна понимать, что не могут быть выполнены все ее требования, и вместо этого стремиться к поиску политического решения, основанного на реализме и компромиссе, как предусматривается в резолюции 2218 (2015) Совета Безопасности, тем самым обеспечивая возобновление сотрудничества между всеми государствами Магриба. Кроме того, Генеральный секретарь должен продолжать содействовать улучшению отношений между обоими имеющими к этому отношение государствами, включая последующее открытие границы между ними.

57. Рассматривая данный вопрос как региональную проблему, касающуюся Сахели, его делегация вновь подтверждает положения различных резолюций Совета Безопасности, в которых содержится призыв к поведению субстантивных и реалистичных переговоров как единственного средства для достижения политического решения и осуществления всестороннего сотрудничества между сторонами и государствами членами Союз арабского Магриба и Организацией Объединенных Наций и между собой с целью усиления стабильности, безопасности и интеграции в регионе. Учитывая такую региональную ситуацию, Бурунди призывает Личного посланника Генерального секретаря укреплять связи с другими странами Северной Африки и субрегиональными организациями.

58. В ходе последнего визита Личного посланника марокканские власти подтвердили их полную поддержку политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций и свою приверженность делу содействия его успешному осуществлению. Бурунди считает, что план автономии, предложенный Марокко, является реалистичным и действенным вариантом для урегулирования этого давнишнего спора. Его страна призывает соответствующие стороны действовать исключительно в рамках добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций с целью достижения с помощью переговоров справедливого, долговременного и взаимоприемлемого решения. Бурунди, в которой при поддержке Организации Объединенных Наций недавно была восстановлена демокра-

тия, может с основанием говорить о ее эффективности.

Заявления в порядке осуществления права на ответ

59. **Г-н Шерри** (Соединенное Королевство), отвечая на заявления делегаций Гондураса, Кубы, Сальвадора, Никарагуа и Коста-Рики, говорит, что правительство его страны не имеет никаких сомнений ни в отношении ее суверенитета над Фолклендскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и сопредельными морскими районами обеих территорий, ни в отношении принципа и права Фолклендских островов на самоопределение в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и статьей I обоих пактов Организации Объединенных Наций, касающихся прав человека, в соответствии с которыми они имеют право свободно определять их экономическое, социальное и культурное развитие. Аргентина сделала упоминание о международной поддержке переговоров о суверенитете, в том числе о резолюциях Организации Объединенных Наций, однако ни одна из этих резолюций не подменяет обязательство государств уважать юридически обязательный принцип самоопределения. Не может быть и речи о диалоге в отношении суверенитета, если этого не пожелают сами жители Фолклендских островов. Соединенное Королевство не осуществляет милитаризации Островов, так как ее силы в Южной Атлантике имеют оборонительный характер и обладают соответствующим потенциалом для обеспечения обороноспособности против любой возможной угрозы. Более того, его военное присутствие было значительно сокращено в последнее время.

60. **Г-н Диас Бартоломе** (Аргентина) говорит, что Мальвинские острова, остров Южная Георгия и Южные Сандвичевы острова и прилегающие к ним морские районы являются неотъемлемой частью национальной территории Аргентины, которая была незаконно оккупирована Соединенным Королевством, и являются предметом международно признанного спора о суверенитете между этими двумя государствами.

61. Во всех соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи содержится настоятельный при-

зывает к правительствам обоих государств возобновить переговоры с целью поиска в кратчайшие возможные сроки мирного и долговременного решения для этого спора. Специальный комитет принял свою последнюю резолюцию с учетом этих обстоятельств в июне 2015 года. Его делегация с сожалением отмечает, что Соединенное Королевство желает исказить историю с тем, чтобы закамуфлировать свою узурпацию, в отношении которой Аргентина неизменно протестовала с момента британского вторжения. Вместо этого Соединенное Королевство должно действовать в духе законности и ответственности и отреагировать на призыв Генеральной Ассамблеи, касающийся возобновления переговоров, для мирного урегулирования спора о суверенитете, принимая во внимание интересы жителей Островов.

62. Учитывая колониальную ситуацию, которая была признана в качестве специальной и особой, принцип самоопределения, который соблюдается Аргентиной, не может быть применим в отношении Мальвинских островов. В момент, когда Генеральная Ассамблея принимала резолюцию 40/21 в 1985 году, она приняла четкое решение, отвергнув включение каких-либо ссылок на самоопределение, как просило Соединенное Королевство; более того, ни в одной другой резолюции Генеральной Ассамблеи по этому вопросу не признается применимость этого принципа к конкретной ситуации Мальвинских островов.

63. Аргентина отвергает лживое утверждение Великобритании, что ее военное присутствие является реакцией на военные события 1983 года в контексте империалистических действий Соединенного Королевства в то время. После восстановления демократии в 1983 году ни один ответственный наблюдатель не будет серьезно рассматривать Аргентину как страну, представляющую военную угрозу. Однако его страна действительно считает, что военная деятельность Соединенного Королевства в Южной Атлантике является угрозой для региональной безопасности, и его военное присутствие было осуждено на многих региональных форумах, включая Южноамериканский общий рынок (МЕРКОСУР), Союз южноамериканских наций (УНАСУР) and СЕЛАК.

64. Аргентина вновь заявляет о своих законных суверенных правах в отношении Мальвинских островов, острова Южная Георгия и Южных Сандви-

чевых островов и прилегающих морских районов, которые являются неотъемлемой частью национальной территории.

65. **Г-н Сингх** (Индия) говорит, что его делегация отвергает неуместное упоминание представителя Пакистана о Джамму и Кашмире как не имеющее никакого отношения к работе Комитета, ибо штат Джамму и Кашмир является неотъемлемой частью Индии. Конституция Индии гарантирует основные права всем его гражданам. Жители Джамму и Кашмира мирным образом выбрали свою судьбу в соответствии с универсально признанными принципами и практикой. Демократические выборы, проведенные под пристальным наблюдением со стороны международных средств массовой информации, позволили их населению выразить свою волю и свободно избрать своих представителей.

66. **Г-жа Сайид** (Пакистан), отвечая представителю Индии, говорит, что его утверждения являются необоснованными, так как право народа Джамму и Кашмира на самоопределение было признано в многочисленных резолюциях Совета Безопасности, и поэтому отказ в этом праве на протяжении более 60 лет имеет непосредственное отношение к дискуссиям в Комитете. Джамму и Кашмир никогда не были неотъемлемой частью Индии. В нескольких резолюциях Совета Безопасности Джамму и Кашмир признаются в качестве спорной территории, и отмечается, что окончательное решение должно быть принято на основе волеизъявления его населения в ходе свободного плебисцита, осуществленного под эгидой Организации Объединенных Наций; и никакие выборы, организованные индийскими властями, не смогут стать заменой такого плебисцита. Эти резолюции были приняты Индией и Пакистаном и имеют обязательный характер для обеих сторон. Еще необходимо обеспечить их осуществление.

67. **Г-н Сингх** (Индия), отвергая комментарии представителя Пакистана, призывает ее обратить свой взор на действия своей собственной страны, вместо того, чтобы злоупотреблять правом на ответ и временем Комитета.

68. **Г-жа Сайид** (Пакистан), отметив, что она воздержится от намека на то, что представителю Индии было бы лучше задуматься над внутригосударственными проблемами его собственной страны, говорит, что вопрос о Джамму и Кашмире нельзя

игнорировать с помощью голословной риторики, ибо он всегда будет оставаться яблоком раздора между Индией и Пакистаном. Установление прочного мира и безопасности в регионе зависит от справедливого и долговременного решения в соответствии с резолюциями Совета Безопасности. Правительство ее страны убеждено в том, что Организация Объединенных Наций является самым подходящим форумом для рассмотрения этого вопроса.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.